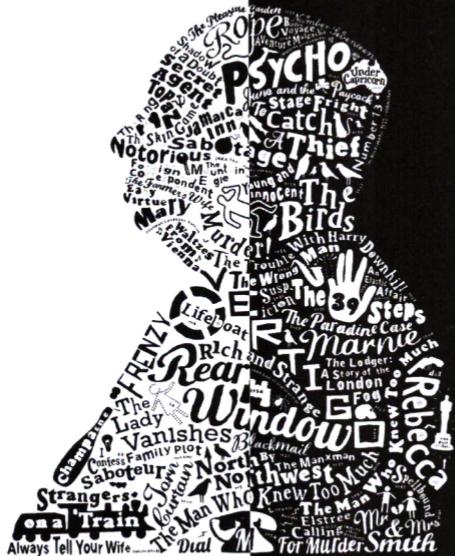


نیمه‌ی تاریک نایخنه

ریدگے نامه‌ی آل‌العرد هیچکاک



دانلود اسپوتو
ترجمه‌ی محسن امیری

THE DARK SIDE OF GENIUS

THE LIFE OF
ALFRED HITCHCOCK

Donald Spoto
Translated by Mohsen Amiri

فهرست

- ۱۱ پیش‌گفتار
- ۱۵ یک مارس ۱۹۷۹
این کاری است که ناچههای تحس می‌کند !
- ۲۳ دو ۱۹۱۸ - ۱۹۲۰
کاری ثابت نادرآمدی مشخص
- ۶۷ سه ۱۹۲۰ - ۱۹۲۵
کارآموری
- ۱۰۷ چهار ۱۹۲۵ - ۱۹۲۷
کار حدا
- ۱۴۷ پنج ۱۹۲۸ - ۱۹۳۴
من فقط بخدم ملودرام سارم!

- شش ۱۹۳۶ - ۱۹۳۴
این فیلم یک بی آبرویی تمام عیار است! ۱۹۰
- هفت ۱۹۳۷ - ۱۹۳۹
آن دیای دیگر ۲۲۷
- هشت ۱۹۴۰ - ۱۹۳۹
بدیهیات ۲۶۹
- هشتم ۱۹۴۱ - ۱۹۴۴
روح دادن حادثه‌ای با گوار ۳۲۱
- ده ۱۹۴۵ - ۱۹۴۹
رور بر، خودش می‌آید! ۳۸۱
- یارده ۱۹۵۰ - ۱۹۵۵
یک فیلم همه چیر تمام (پس‌هره‌ی عقی) ۴۳۵
- دوازده ۱۹۵۵ - ۱۹۵۹
رد اثیری ۴۹۹
- سیزده ۱۹۶۰ - ۱۹۶۴
حیاط و کوره (ماحرای هدین) ۶۱۳
- چهارده ۱۹۶۴ - ۱۹۷۲
نویسنده تدلیل می‌شود به قسمتی از فیلم سار (اشک هیچکاک) ۶۷۵
- پانزده ۱۹۷۳ - ۱۹۷۹
اصلاً سرگرم کنیده بیست! ۷۴۱
- شانزده ۱۹۷۹ - ۱۹۸۰
کاری که نابچه‌ی تحس کردید! ۷۸۱
- تمایه‌ی فیلم‌ها ۷۹۳

حریگاران و عکاسان، سیمادوستان و کشته‌مردگان سیما، امصارگیران و میهمانان، همه و همه در تالار هتل بورلی هیلتون حمع شده بودند و در ساعت پنج وسی دقیقه‌ی بعد از طهر ۷ مارس ۱۹۷۹، روال عادی کار پذیرش کنندگان و متصدیان هتل از دستشان حارح شده بود هتل هیلتون واقع در تقاطع بلوار ول شایر و سانتامونیکا در بورلی هیلت کالیفرنیا دیگر مملو از مدعوین شده بود و حای سورن انداختن بود حال دیگر بدانسته پیدا بود که قرار است اتفاق مهمی رخ دهد اتفاقی که در تاریخ و برای آیدگان ثبت حواهد شد

ار در ورودی تالار هتل، پایه‌هایی سه متری که روی آن‌ها بورافکن‌هایی عولپیکر نا توان بالا نصب شده بود مشاهده می‌شد کابل‌های صحیم سیاه‌رنگ، ژراتورها را به دوربین‌ها و بورافکن‌ها و تحهیرات حاسی متصل کرده بودند دستگاه‌ها روی پایه‌های شان سوار و آرمایش می‌شدند مدیران فی بر صحنه‌آرایی و کارهای فی بطارت داشتند مردان و زنان حوان نا دوربین‌های مدارسته ورود و حرروح افراد را تحت بطر داشتند و پذیرایی کنندگان مراسم آخرین ریره کاری‌های مربوط به چیدمان صدلی‌های صیافت شام را به احجام می‌رساندند

پارده هرار بفر در مراسم آن شب حضور داشتند و به برگت احتیاج تلویریون میلیون‌ها بفر دیگر هم می‌تواستند مراسم را در طول هفته تماشا کند در تالار هتل صدوپیچاه میر برای شام معقول آن شب تدارک دیده شده بود همچین، روی سن و در حایگاه سحرانی تصاویر بی‌نظیری از ستاره‌های سیما در حالات مختلف بصب شده بود

اولین لیمورین رأس ساعت شش حلوي سرسرای هتل توقف کرد تماشاگران کحکاو که از سوی مأموران انتظامات آئی پوش مهار شده بودند، تقلا می‌کردند تا چشمشان را به حمال میهمانانی که شام هر کدامشان سیصد دلار آآ حورده بود روشن کسدا! بوحوان ترها مانند دربیان صیافت‌های سلطنتی وسط شلوغی ایستاده بودند و اسامی میهمانان را حار می‌ردد حیمر استوارت، ایسکرید برگمن، کری گرات، چارلتون هستون، حین وایمن، اولیویا دو هاویلند، باربارا استرایسند، مایکل کین، مل بروکس، والتر ماتیو، دایانا روس، کریستوفر ریو و این اسامی مربوط به شهری و دان متشخص هالیوود و حدیبدترین چهره‌های تلویریوی بود

در آن شب گرم و شرحی قرار بود سیاد فیلم امریکا هفتمنی حایره‌ی «دستاورد یک عمر فعالیت هری» را اهدا کند مردم لحظه‌شماری می‌کردند که فرد حوش‌اقبال بریده‌ی حایره از راه برسد اما این فرد حوش‌اقبال آدمی سود که به این راحتی‌ها دم به تله ندهد و کسی را متطرح خودش نگه نداردا او حیلی رودتر از این‌ها آمده بود و حالا در اتفاقی واقع در طبقه‌ی هفتم هتل شسته بود!

گردانیدگان مراسم دلگران بودند که نکد نامرداشان در مراسم حاضر شود، چون با وجود این‌که از پاییر گذشته اعلام کرده بودند که گریسه‌ی مورد نظر آن‌ها «آلفرد هیچکاک» است، اما او ماهها بود که از شرکت در برنامه‌های حری و مصاحمه‌ها امتناع کرده بود و به هر تقاضایی در رمیه برگزاری مراسم ماند تهیه‌ی بمامگ یا ارسال دعوت‌نامه برای همکاران حواب رد داده بود او از بیان این‌که در طول برنامه چه رفتاری ممکن است از خودش بروز دهد، پرهیز کرده بود و برخلاف چهل سال گذشته که فقط هفتنه‌ای یکبار برای معاشه‌ی سلامتی اش رفته بود، طی ژانویه و فوریه‌ی گذشته هفتنه‌ای هفت‌بار این کار را کرده بود حالا پنج سالی می‌شد که دستگاه، صریان قلش را تنظیم می‌کرد و نا این وصعیت و نا وجود اشتباہی

سیری پاپدیرش به بوشیدنی‌های الکلی، طبیعی بود که به دنبال حاموشی و آرامش باشد و از هر اتفاق نگران‌کشیده و هیجان‌برانگیری گریران

دیوید فری من که رمانی برای او می‌بوشت، چنین نقل می‌کند «آن شش هیچکاک طوری به برنامه‌ها نگاه می‌کرد که گویا مراسم حتمش در حال برگزار شدن است اما او به هیچ‌وجه دوست نداشت که حرث مرگش را شسود و در مراسم کفن و دفن و تشییع حاره‌ی خودش حاضر نباشد» با وجود این که از تقدیر شدگان سال‌های قبل فقط یک بفر بود که دیگر در این دنیا سود، ولی همین برای هیچکاک سس بود که کار خودش را تمام‌شده بداند! حایره‌ی «دستاورد یک عمر فعالیت هری» برای او حکم باقوس مرگ را داشت، واقعیتی که هیچکاک در تمامی فیلم‌هایش قصد داشت که از آن احتساب کند او بمنی حواس است که اشاره‌ای به رسیدن آفتاب عمرش به لب نام شودا حتی به گویه‌ای تلویحی و حتی در طول مراسم برگداشتن افری من اصافه می‌کند «او ما داشتن ۷۹ سال سس و ۵۰ کیلو اصافه‌ورون دیگر به ته خط رسیده بود و این را خودش می‌دانست اما بمنی حواس است که دیگران هم آن را بدانند!» دست آخر، چند روری قبل از احرای مراسم، تن به مصاحبه داد و نابی میلی تمام، نا نمایدگان رسابه‌ها صحبت کرد و به پرسش‌های برگزارکنندگان حواب داد

صح هفتمن مارس، آلماره ویل - همسر و پیخاوه سه سال دستیار هیچکاک - در لس آنجلس تایم رواند که بعد است در مراسم حاضر شود وی بعد از چندین سکته فلخ و رمین گیر شده بود و حثه‌ی ضعیف و نجیف در کنار هیچکاک، در برابر دور کمر بیش از حد برگ شوهرش، حیلی کوچک‌تر از آن‌چه بود دیده می‌شد بیماری حرد و حمیرش کرده بود و رمقی در بدنش ناقی بمانده بود اما ماسد تمامی این سال‌ها با استمداد از کله‌شقی و لحاحت محصره برخودش توانست بر صفعش عله کند و فوراً عمر رفتن کرد به کمک پرستارش حمام کرد، لباس پوشید و تا ماشین برسد، حسامی به خودش رسید فاصله‌ی مترل تا هتل فقط پنج دقیقه راه بود

شوهرش چند ساعتی رو دتر رسیده بود همه‌ی کسانی که به نوعی با این مراسم درگیر بودند، صلاح می‌دانستند که او بطق هیگام دریافت حایره‌اش را قبل از مراسم ادا کند تا امکان صطط، ویرایش، تدقیق و اصلاح بطراتش فراهم شود، و از طرفی، حظر حستگی و از پا افتادگی اش متنع شود گذسته از این، اگر قرار بود که هیچکاک